



Berna, 27 agosto 2025

Destinatari:

I Governi cantonali
Il Governo del Principato del Liechtenstein

**Ordinanza concernente l'attuazione di misure di solidarietà volte a garantire l'approvvigionamento di gas in una situazione di grave penuria
Avvio della procedura di consultazione**

Onorevole Presidente,
Onorevole Capo del Governo,
Onorevoli Consiglieri di Stato,

il 27 agosto 2025 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca (DEFR) di avviare una procedura di consultazione sull'ordinanza concernente l'attuazione di misure di solidarietà volte a garantire l'approvvigionamento di gas in una situazione di grave penuria presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate.

Su incarico del Consiglio federale, il 19 marzo 2024 il capo del Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) ha sottoscritto un accordo concernente misure di solidarietà volte a garantire la sicurezza dell'approvvigionamento di gas tra la Svizzera, la Germania e l'Italia (di seguito: «Accordo trilaterale»). L'Accordo trilaterale consente alla Svizzera, in una situazione di grave penuria e dopo aver adottato tutte le misure possibili a livello nazionale, di presentare una richiesta di solidarietà agli altri due Stati contraenti per rifornire i suoi clienti protetti. Viceversa, anche Germania e Italia possono chiedere solidarietà alla Svizzera in caso di emergenza. I tre Stati garantiscono inoltre che l'attuazione delle misure di solidarietà non comporterà una limitazione delle capacità di trasporto delle rispettive reti di gas.

Il progetto di ordinanza in questione disciplina l'attuazione a livello nazionale per il caso in cui la Svizzera richieda misure di solidarietà agli altri Stati contraenti. Si basa sulla legge sull'approvvigionamento del Paese (LAP, RS 531) e prevede che in virtù dell'articolo 60 capoverso 1 lettera c LAP il compito pubblico dell'attuazione operativa dell'Accordo trilaterale sia affidato alla Società Anonima Svizzera per il Gas Naturale (Swissgas).

La procedura di consultazione si concluderà il **25 novembre 2025**.



Vi invitiamo a esprimervi in merito all'ordinanza e alle spiegazioni formulate nel rapporto esplicativo.

La documentazione relativa alla consultazione è disponibile al seguente indirizzo: [procedure di consultazione in corso \(admin.ch\)](#).

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per assicurare un accesso senza barriere ai documenti pubblicati. Vi preghiamo quindi di trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

energie@bwl.admin.ch

Richiamiamo la vostra attenzione sul fatto che, una volta scaduto il termine per rispondere, i pareri pervenuti saranno resi accessibili al pubblico sul sito Internet della Cancelleria federale (art. 9 cpv. 1 lett. b LCo [RS 172.061] e art. 16 OCo [RS 172.061.1]).

Per domande o chiarimenti potete rivolgervi alla segreteria del settore specializzato Energia dell'Ufficio federale per l'approvvigionamento economico del Paese (energie@bwl.admin.ch).

Ringraziandovi per l'attenzione e per la vostra collaborazione vogliate gradire, onorevoli Presidente e Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta stima.

Guy Parmelin
Consigliere federale